The Chinese Times Monday April 2 1934

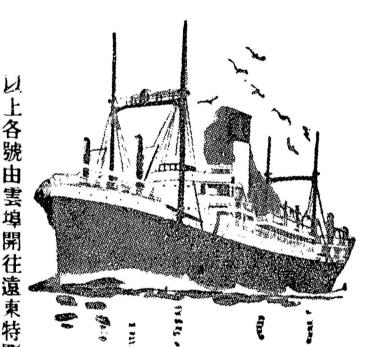
址 郵 The Chinese Times 報 本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

上以郵 **懇週人君**

一毛一毛 元五元五

九 流 年 四 月 _ 號 歲次甲 早期 戌年二

H



▼元五十五位艙大

號均安理處代埠域 QUON ON CO.

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

行 銀 路 資 ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

菜因之銳進雙方 僑貿易

葉水茂代理詩丕亞

Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

安均處理代埠云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E

0

Phone Sey. 2942 Vancouver, ?. C.

AMERICAN MAILLINE

OLAR STEAMSHIP LINES

船鼠巨大 食生鮮

諸君入埠請到永生號

車鉄

紙路

(五拾壹號) 街東

平洋客務總司

船號

亞洲皇后正月 亞洲皇后三月 日本皇后三 大二月 大四 一月十 月 四日 日 日 日 日

司公生葉理代埠雲

51 Pender St. E. Vancouver, B. C. 處信通旄徒司 SETOMORE

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER

由雲埠開行日期表

陽曆日期

顧落方應單本 ⑥ 備賃潔用房旅 及便且熟一生

〇八四八四 療矢 線献

529 Cormorant St.

HOTEL WEST

444 Carrall St.

Phone Sey. 9401

Vancouver, B. C.

元房每咸取 华租間稱者

喊起價有利本(0)

碼每冷便旅寓

Phone. Garden 6914

Victoria B. C.

駿馬理代埠雲 June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L

青七開

写 点 開 開

與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey 4425 德均馬理司務客人華

Stanley Mar

瑞呈馬理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

收銀打 電寫電 費紙報

465 Howe St.

不取代

徒旄

YIP SANG CO. LTD.

Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

A LONG CONTRACTOR STATE OF THE STATE OF THE